

会 議 所 会 報



発行所：川内商工会議所

☎895-0052
 鹿児島県薩摩川内市神田町3-25
 TEL (0996) 22-2267
 FAX (0996) 22-2269

URL : www.sendai-cci.jp
 E-mail : info@sendai-cci.jp

歴史探訪シリーズ

特別編

薩摩川内市には、現在放送中のNHK大河ドラマ「西郷どん」の主人公「西郷隆盛」の愛犬であったといわれる薩摩犬「ツン」の銅像があり、大河ドラマ放送を機に注目を集めています。

西郷どんのツン 東郷町 藤川天神



西郷さんは、犬好きで知られていました。飼っていたのは1匹ではなく、多い時には10匹以上の犬を自邸に飼っていたそうです。明治維新後に暮らした武村の屋敷の敷地が広いのは、たくさん犬を飼うためだったからともいわれています。これらの犬は、狩りの際に役立てられました。

大好きだった西郷さんが、東郷町にある藤川天神に参拝に訪れたときに、飼い主の前田善兵衛に譲ってくれとお願ひし、ウサギ狩りのためにもらった犬が、薩摩犬「ツン」です。

東京上野公園の西郷隆盛像が引いている犬のモデルは、薩摩川内市出身の薩摩犬「ツン」であることが判明し、NHK大河ドラマ「翔ぶが如く」で西郷人氣が高まった平成2年2月、藤川天神境内に銅像が完成しました。銅像は日本芸術院会員の村晋也鹿児島大学教授(当時)が制作したもので、高さ1.3mの羽島石の台座に体高60cm、体長80cmで、ほぼ等身大に作られています。

また、このツンの銅像がある藤川天神には約150本の梅の木があり、このうち50株の梅はその幹を地上に伏せ、その姿がまるで竜のように見えることから「臥竜梅」と呼ばれています。毎年2月中旬から3月上旬に薄いピンク色の花を咲かせ、藤川天神境内を鮮やかに彩ります。



代表 崎原 一博氏



キラリと光る会員企業紹介
崎原製茶

栽培から販売まで

今回は、水・土に恵まれた自然豊かな川内平野で栽培から製造・販売までの一貫生産でお茶づくりをされている「崎原製茶」をご紹介します。

同社は1954年に現代表の父が創業されました。当時の川内平野には、ほとんど茶畑はありませんでした。そこで、栽培・製造・販売までを一貫して行うことにこだわり、試行錯誤を重ね、独自のやり方を確立されてきました。

1985年に現代表が茶業を継がれ、創業者のこだわりを継ぎ、品種の良さを最大限に活かせるよう、それぞれの品種に適した栽培・製造・火入れ・ブレンド技術を常に探究し、試行錯誤しながら日々お茶づくりに励んでこられました。

茶葉へのこだわり

同社では、創業以来、自らの手で茶畑の開墾を行い、茶葉を生産してこられました。現在、「城上（山のお茶）」と「宮里（川のお茶）」の二つの自社農園で有機肥料栽培した茶葉を育てておられます。日々変化する気象に注意を払い、それぞれの土地の特徴にあった茶葉を生産されています。

当初は、お茶の生産地ではなかった川内の土地をデメリットに感じていたのですが、逆にお茶の生産地でないからこそ、自社のブランドを確立することにつながり、結果的にメリットとなったと崎原さんは語られました。



荒茶を評価している様子



自社農園の様子



店内の商品の様子

また、通常、完成した荒茶は農家のもとを離れて茶商に運ばれます。そして、茶商によって荒茶を葉・茎・粉などの種類に選別し、製茶に仕上げていきます。しかし、同社では納得するお茶を仕上げるために、一貫生産で荒茶を自分たちでブレンドし、仕上茶にしておられます。現在、11種類の茶種を販売されており、ブレンドのために多品種の茶葉の栽培や新しい製茶にも取り組まれています。

多くの人にお茶を
味わってほしい

現在、オンラインショップでの商品販売や、台湾での輸出販売なども行っており、販路の拡大にも取り組まれています。

また、煎茶・紅茶・ほうじ茶の粉末茶をお菓子作りに使用してみるなど、お茶の可能性を広げる取組みもされております。

崎原さんは、「多くの人に自分のお茶を飲んでもらうことが自分自身のエネルギーになり、またお茶を作る楽しみにもなるので、崎原製茶のお茶の味をもっと多くの人に知ってほしい。」と話されました。どれだけいいお茶を作っても、飲んでもわからないことにはいいことも悪いことも何もわからないので、これから多くの人にお茶を飲んでもらう機会を設けるなど、お茶のアピールにも力を入れていきたいと語られました。

【会社概要】

社名 崎原製茶
本社 五代町471-1
代表 崎原 一博
設立日 昭和29年





組合長・理事長
シリーズ
File.14

薩摩川内造園技術協会
会長 瀬口 俊二氏

このシリーズでは、市内にある協会・組合等をご紹介します。今回は、薩摩川内造園技術協会にお伺い致しました。

協会の活動

薩摩川内造園技術協会は、造園技術の向上、造園事業の健全な発展をはかり都市環境の整備促進、都市緑化の推進等に寄与するために様々な活動を行っております。

協会では、勉強会を行い会員企業全体の技術向上・若手人材の育成に繋げ、造園業のスキルアップを図られています。また、若い世代に、造園業の取組に興味を持ってもらおうと、小学生を対象に「まちあるきウォッチング」「まちづくりウォッチング」を建築士会と共に開催し、市内の景観を支えている造園業についてのアピール活動も行っております。

地域貢献

瀬口会長は、「ボランティア活動や地域の景観保全を通じて、造園業を広くアピールしていきたい」と話されており、協会でも、「ゴールド集落の剪定」、中郷池や蘭牟田池に「ソメイヨシノザクラ寄贈」のボランティアを積極的にに行っております。また、地域の景観を維持、改善してまいります。

中でも、我々の憩いの場として慣れ親しんだ景観である蘭牟田池には、半世紀以上の樹齢になる桜があり、その多くがテングス病に侵されるなど、寿命が危機の状態にありました。この現状を「どげ

んかせんといかん」と協会が立ち上がり、桜の名所を我々の手で守っていこうと保全活動に取り組みました。

この様に、我々が暮らす市内環境も、協会の取組があり、保たれております。

今後の課題と取組み

これからの造園業を支えていく担い手の育成、造園業の地位向上が今後、協会の課題であり、それを実現していくためにも、更なる技術の進歩、人材の確保が必要になると話されました。

造園業に魅力を感じ、街の景観を作る事に楽しさを持って働いていける人と共に、造園業を盛り上げていきたいと、瀬口会長は力強く話されました。

協会会員のご紹介

- 石走造園(株)・・・御陵下町
- (有)小原松覚園・・・入来町
- (株)セグチ・・・中郷町
- (有)川内林業・・・宮崎町
- (有)拓美庭苑・・・湯島町
- 中越物産(株)・・・花木町
- (有)村岡産業・・・入来町

計7社

●薩摩川内造園技術協会事務所
〒895-0072
中郷町6314-1
(株)セグチ事務所内

●会長プロフィール
事業所：(株)セグチ
代表取締役（平成14年より）
川内商工高等学校
インテリア科
陸上部（長距離）卒



蘭牟田池



蘭牟田池



勉強会



ゴールド集落 (田海町)

川内商工会議所は創業される 皆様を応援します！

創業を思い立つてから実際に創業するまでには、事業計画や資金調達、販路開拓、各種届出など様々な準備が必要です。当スクールは、創業をお考えの方を総合的にサポートいたします。年齢・性別問わず幅広くご利用いただけますので、創業・開業に関する身近な相談相手として、当所を是非ご利用ください。

【お問い合わせ先】中小企業相談部

平成30年度も
当スクール開講予定です!!



薩摩川内市創業スクールが2年連続 「創業スクール10選」に選出

地域における創業者数の増加をめざし、創業に必要な財務・税務等の基本的知識の習得やビジネスプランの作成支援を行う、経済産業省 中小企業庁から認定を受けた「創業スクール」101コースの中から、薩摩川内市創業スクールが「創業スクール10選」に2年連続で選出されました。

第4回全国創業スクール選手権 ビジネスプランコンテストファイナルに出場 「クラフトクローバー」久留須 千賀子氏

2月23日（金）に品川インターシティホールにおいて、経済産業省中小企業庁主催による「第4回 全国創業スクール選手権」ビジネスプランコンテストが開催され、当所主催の川内創業スクールを受講された久留須千賀子さん（クラフトクローバー）が出場されました。

このコンテストは、全国の認定スクールから集まった157件のビジネスプランの中から、予選審査を通過したファイナリスト10名が出場、久留須さんは、「楽しむ・学ぶくだものライフ」生きる、暮らす、そしていのちの物語」の題材で発表されました。

農産物資源が豊かである東郷地域ではあるが、過疎化が進み、果物の生産者が減少している地域の現状を知り、工夫を凝らした加工品開発、商品提供による「くだもの町」としての認知度の強化を図り、地域に人の動きを生み、地域の発展に貢献したいとの想いが伝わる内容でした。



確定申告



平成29年分の所得税及び消費税についての確定申告期間は左記のとおりです。

インターネットを利用する

「e-Tax（電子申請）」では、期間中24時間いつでも自宅で申告書を作成し、提出（送信）でき、源泉徴収票や医療費の領収書の提出を省略できるメリットがあります。

● 所得税及び復興特別所得税の
確定申告期限

平成30年3月15日（木）まで

● 個人事業主の消費税及び

平成30年4月2日（月）まで

地方消費税の確定申告期限

申告手続きには

- ・マイナンバーの記載
+
- ・本人確認書類の提示又は写しの添付（e-Tax なら提示又は添付不要）が必要です

医療費控除が変わります

- ・医療費控除の提出が簡略化されます
- ・セルフメディケーション税制の創設

商工会議所では決算確定申告相談を受け付けています。確定申告はお早めに！



経営者の未来と
会社の安心のために。

アクサ生命

会社を守りながら、
ご勇退後をより豊かなものにするために。

アクサの
長期保障の
定期保険

フォローアップライフ

災害保障重点期間設定型定期保険

特長 1 98歳までの長期の死亡保障を、
割安な保険料で準備できます。

ご契約から一定期間は災害以外を原因とする
死亡保険金を抑えるため、その分保険料が割安です。

特長 2 まとまった資金が必要になったときには、
契約者貸付や払いもどし金をご活用いただけます。

特長 3 簡単な3つの告知項目でお申込みできます。
医師の診査は不要です。

※告知項目についてはパンフレットでご確認ください。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
鹿児島支社 北薩営業所
〒895-0052 薩摩川内市神田町3-25 川内商工会議所会館2階
TEL 0996-22-1209

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。
AXA-A1-1801-0096/9F7

川内商工会議所 生命共済制度（おおつな共済）

生命共済制度ご加入の事業所様は、いま一度ご確認ください！
※当制度は、平成30年6月末までとなり、7月から新制度へ移行します。

ご請求はお済みですか？

■保障内容 他、川内商工会議所独自の見舞金・祝い金制度も備えております。



お支払い事由		口数	1口	10口
死亡	所定の不慮の事故により死亡されたとき <死亡保険金+災害保険金>		250万円	2,500万円
	責任開始期(加入日からその日を含めて90日を経過した日の翌日)以後に診断確定された所定のガンにより死亡されたとき <死亡保険金+ガン死亡保険金>		100万円	1,000万円
	上記以外の事由により死亡されたとき <死亡保険金>		50万円	500万円
高度障害	所定の不慮の事故により所定の高度障害状態のいずれかになられたとき <高度障害保険金+災害高度障害保険金>		250万円	2,500万円
	加入日以後の傷害または疾病により所定の高度障害状態のいずれかになられたとき <高度障害保険金>		50万円	500万円
入院	所定の不慮の事故により5日以上入院されたとき(同一事故による入院は通算60日限度) <入院給付金>		1日につき 1,500円	1日につき 15,000円

平成30年7月スタート！

生命共済（おおつな共済）がリニューアルします！

入院給付金付災害割増特約・ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付 定期保険（団体型） 引受会社：アクサ生命保険株式会社

商工会議所で実施しております、掲題の共済制度につきまして平成30年7月1日の更新時期に制度内容を改定することになりました。今回の改定に伴い、ご加入のみなさまから同意確認書へ押印頂くために、平成30年3月1日より商工会議所職員またはアクサ生命の社員が各事業所を訪問いたします。当同意確認の実施にご了承の上、ご加入の皆様への周知にご協力を賜りますようお願い申し上げます。

現制度	新制度
ガン死亡保険金 1口につき 50万円	<ul style="list-style-type: none"> ガン入院一時金 1口につき 2万円 6大生活習慣病入院一時金 1口につき 1万円 ガン先進医療一時金 1口につき 5万円
	<p>※「入院給付金」「がん入院一時金」「6大生活習慣病入院一時金」は 日帰り入院から保障</p>

上記は、新旧の保障内容の概要を記載しております。移行手続きにあたってはパンフレット、重要事項説明書等で内容をご確認下さい。



▲新田神社参道 桜並木 (宮内町)

【期 間】
平成30年3月28日(水)
～4月15日(日) 19日間

【会 場】
新田神社参道の桜並木

【点灯時間】
午後6時30分～午後10時

【実行委員会事務局】
(株)薩摩川内市観光物産協会
TEL 2514700



薩摩国一宮、新田神社参道において、提灯が灯され、幻想的に浮かび上がった夜桜も楽しむことができる「新田八幡桜まつり」が左記のとおり開催されます。

第26回
新田八幡桜まつり開催

薩摩川内市の
さくら便り



▲向田公園 (神田町)



▲春田川公園 (鳥追町)



▲中郷上池 (運動公園町)

今年も桜のシーズンがやってきます！薩摩川内市内には上記以外にも、桜の名所がたくさんあります。馴染みの場所だけでなく、少し足を延ばしていつもと違う桜も楽しんでみませんか。



川内商工会議所 会館利用案内

商工会議所は、2階大ホールの会館貸出を行っております。会議室・講習会などに、是非ご利用下さい。

会員事業所はお得です！



■ご利用料金

時間 項目	午前 (8:30~12:00)	午後 (12:00~17:00)	終日 (8:30~22:00)
会 員	3,900 円	5,500 円	15,000 円
非会員	5,850 円	8,250 円	22,500 円

(別途 消費税加算)

その他プランがございます。
詳しくはお問い合わせください。



小規模なセミナー等にご利用頂けます。移動間仕切り設備により、多種多様な用途にご利用いただけます。



間仕切りを使用しない場合は、会場を広く使えます。会社説明会・展示会・中規模のセミナー等も開催できます。



会場レイアウトを変える事により、様々な用途で会場を使用して頂けます。
(口型・学校式等)

■備 考

広 さ：204㎡
椅 子：100脚
机：50台
そ の 他：マイク、ホワイトボード(2台)、スクリーン・プロジェクター
貸出しております。
収容人数：最大100名様

平成30年度 川内商工会議所検定スケジュール・受験料

検定名	施行日	階級	申込受付期間	受験料
簿記	6月10日(日)	第149回 1～3級	4月2日(月)～ 5月11日(金)	1級:7,710円
	11月18日(日)	第150回 1～3級	9月10日(月)～ 10月19日(金)	2級:4,630円
	2月24日(日)	第151回 2～3級	12月17日(月)～ 1月25日(金)	3級:2,800円
リテールマーケティング (販売士)	7月14日(土)	第82回 2～3級	5月14日(月)～ 6月22日(金)	2級:5,660円
	2月20日(水)	第83回 2～3級	12月17日(月)～ 1月25日(金)	3級:4,120円

【簿記検定】
簿記は企業の経営活動を記録・計算・整理し、企業の経営成績と財務状況を明らかにするために必要な知識です。

【リテールマーケティング(販売士)検定】
流通・小売業で「唯一の公的資格」としても社会的にも高い「検定合格!」信頼と評価を得ており、夢への第一歩! 販売や企画、営業スキルを高めた方にとっては必須の知識です。



平成30年度各種検定情報

委員会・部会だより

● 売出し特別委員会

【日時】 1月23日(火) 14時
委員 藤井 廣明

【議題】
1. 平成29年度 歳末大売出しの実施結果について
2. 平成30年度 売出し事業(予算案)について
3. その他

【参加者数】 7名

● 行事委員会

【日時】 1月25日(木) 18時
委員 瀬口 俊二

【議題】
1. 平成29年度 花火大会収支決算状況について
2. 平成30年度 花火大会収支予算(案)について
3. その他

【参加者数】 6名

● 交通委員会

【日時】 2月16日(金) 18時30分
委員 齊藤 奈良治

【議題】
1. 薩摩川内市の公共交通機関について
2. その他

【参加者数】 8名

● 建設建材部会

【日時】 2月19日(月) 19時
部長 橋口 知章

【議題】
1. 視察・研修の実施計画について
2. 業種(分科会)ごとに抱える問題について
3. その他

【参加者数】 7名

会員サポート事業紹介

● エキスパートバンク 相談無料(秘密厳守)

経営上の問題を抱えている小規模事業者等の方々に、その道の専門家が技術指導・経営指導を現場で行う支援制度です。

こんな事にお役立て頂けます



(相談事例)

- 従業員の接客・接遇・電話応対
- 店舗改装時のレイアウト・陳列・照明・看板・サイン
- 生産ラインの合理化・効率化による生産性の向上
- 飲食店の衛生管理・メニュー改善
- 和洋菓子店の新商品開発
- 溶接・電気・木工・染色技術の向上
- IT活用の事務部門の効率化など

● 記帳代行制度のご案内

当所では、記帳指導の一環として「記帳代行」を行っております。記帳代行とは、日々の記帳処理が困難な小規模事業者に対し、事務の合理化を図るため、当所の会計ソフトで記帳事務を代行するものです。さらに、所得税・消費税申告書の作成、指導を行い、当所から税務署へ提出致しますので、記帳にかかる時間・手間が大幅に短縮できます。

記帳代行手数料 7,560円(月額・税込)

【お問い合わせ先】中小企業相談部

退職金の準備を中小機構がお手伝いします

安心 安全 国がつくった 小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増すには、どんなものがあるの?

制度の特長

1 経営者のための 退職金制度

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

2 掛金は 全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

3 受取時も 税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

契約者貸付けの利用が可能

契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

共済金の受給権は差押禁止

共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押入以外は差押禁止債権として保護されます。

※詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください





明治維新150周年記念

スーパー ミラクル イリュージョン



年間120万人
動員!

木下大サーカス 鹿児島公演開催のご案内



木下大サーカス鹿児島公演が7年ぶりに開催されます！
日程は下記の通りです。
約2か月間の公演で予定されております。
是非足をお運び下さい。

【期間】 3月11日(日)～5月20日(日)
※休演日：毎週木曜と4月11日(水)、5月2日(水)、5月9日(水)。
但し5月3日(木・祝)は開演。

【場所】 イオンモール鹿児島特設会場

【会場ご案内】 駐車場に限りがありますので、公共交通機関もご利用下さい。

【お問い合わせ先】
木下大サーカス鹿児島公演事務局
■3月4日迄 099-239-4500
■3月5日～ 099-267-0090



言葉の力

協力

協力という漢字には力が四つも入ってる。
自分のことだけでなく
まわりへの思いやりがあれば
その力はものすごい力になるんだ。
書道家 武田 双雲

◇武田 双雲/たけだ そううん
1975年熊本生まれ。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」、世界一のスパコン「京」など数々の題字を手掛ける。

新入社員セミナー

開催日	平成30年4月3日(火) 9:15～17:00 4月4日(水) 9:30～17:00
会場	鹿児島商工会議所ビル(鹿児島市東千石町1-38) 4階アイムホール・14階大会議室
内容	ビジネスマナー、来客対応、電話対応、 ビジネス文書等の研修
受講料	1名につき 県下商工会議所会員事業所・小規模事業所 6,480円 非会員事業所 12,960円
申込方法	HPをご覧いただき、川内商工会議所までお電話ください
申込締切	平成30年3月15日(木) ※定員になり次第締切り
問い合わせ先	総務課

2月	1月	事務局 日誌
27日 総務委員会 25日 簿記検定試験 21日 検定試験 19日 リテールマーケティング 16日 建設建材部会 16日 交通委員会 16日 執行部会 1日 第665回午さん会	25日 行事委員会 23日 売出し特別委員会 17日 青年部新年会 17日 女性会新年会 11日 執行部会 4日 新年賀詞交歓会	

事業資金 金利情報 (平成30年2月21日時点)		
日本政策金融公庫 普通貸付		1.16%～2.40%
日本政策金融公庫 マル経資金		1.11%
県融資制度 中小企業振興資金		1.8%～2.6%